



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 La Tour a				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
43	C	NICK Claude	201396	06:41	24	68	1					24:17	10	2	24:17	I
21	A	GAVILLET François	215504	22:19	43		2					37:10	58	2	39:10	L
33	G	KRATZER Alain	215501	48:51	21	58	3									
	G			57:10	10		4									
34		KRATZER Christian	207200													
58		AMBRESIN Marcel	215503													
68		CONSOLE Antonino	202447													
24		BARRAUD Serge	201392													
67		SCHMID Jérôme	208165													
10		DOS SANTOS Pedro	2159													
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega												
CLUB 1	La Tour a			SNR												
CLUB 2	Bienne Skater 90			SNR												
Lieu / Ort Location / Luogo		La Tour-de-Peilz		Date / Datum Date / Data	24.06.2018											
Start / Beginn Début / Inizio	11:30	End / Ende Fin / Fine	13:20	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNY10											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettatori	15												
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift	COACH												
Time Keeper Chronométrateur	209699	BERCLAZ Eric		COACH												
Official scorer Marqueur	211230	BELLINO Luca		BARRAUD Grégory												
Referee 1 Arbitre 1	206011	POCHON Christian						TOTAL 4								
Referee 2 Arbitre 2	207018	BIELMANN Steve						TIME OUT X X TOTAL 4 min								
Tech. Director Directeur tech.																
<b>RESULT</b>				<b>2 Bienne Skater 90</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
71	C	ASCIONE Olivier	20127	02:58	22		1					39:13	66	2	41:13	S1
89	A	WYSS Pascal	2176	13:41	12	71	2									
30	G	FLURI Reto	217254	15:47	97	89	3									
	G			16:11	71	69	4									
97		PERRET Philippe	204340	24:17	9	69	5									
22		BICKEL Daniel	216369	28:51	97	89	6									
12		FRESARD Grégoire	10100	33:13	66	89	7									
66		SANSONI Franco	218940	36:01	12		8									
9		SCHREIER Sacha	204464	48:27	22	66	9									
69		PETER Marcel	201735													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96087	TOTAL 9								
COACH				LEOPARDO Thierry			TOTAL 9				TOTAL 2 min					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL												
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2												
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	4	9												
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Skater 90													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori	0	0														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																